Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rossemaison II	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	30.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:06	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB04
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	112

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur			
Official scorer Marqueur	50105	ROTTET Sylvie	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GÜNTER Fabien				209411
9	A	KOTTELAT Ryan				213288
1	G	GÜNTER Mathieu	X	X	X	209410
33	G	FERRARI Laetitia				207421
79		SCHNEIDER Malo				216037
TS		JOLIDON Gaël				96285
76		KOTTELAT Noé				214132
15		RUCHTI Sylvain				207306
36		DURAND Jolan				206293
10		ROTTET Yohan				214364
37		FOLLY Léonard				217829
11		MEDINA Roméo				216060

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **CLEMENCE Arnaud** — Signature — 98327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:27	10		1				
45:38	TS	76	2				
52:44	12	TS	3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:50	11	2	00:00	10:50	H
29:31	12	2	00:00	31:31	L
38:28	10	2	00:00	40:28	L
40:00	12	2	00:00	42:00	H
53:55	10	2	00:00	55:55	G1
55:58	12	2	00:00	57:38	B2
55:58	12	2	00:00	59:38	V2

TOTAL: 14 min

2 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	SCHÜLL Gwenaël				98332
88	A	HELFER Julian				206248
1	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
95		GREPPIN Raphaël				219044
16		WÜTRICH Quentin				221164
19		FLURI Evan				210349
94		WEISS Tom				211202
77		SAUVAIN Yvan				214384
15		WEISS Arnaud				214385
2		BOILLAT Emile				212516
10		GERBER Mael				211244
13		NEUKOMM Arnaud				207264
45		RÖTHLISBERGER Ewan				210285
50		SCHMASSMANN Yaël				214944

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **BEYELER Johnny** — Signature — 211207

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:04	13	88	1				
05:12	13	TS	2				
25:23	77		3				
28:23	77	2	4				
32:09	13		5				
43:24	13	TS	6				
44:27	15		7				
51:48	13	TS	8				
55:05	19	77	9				
57:38	15	19	10				

TOTAL: 10

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:58	16	2	00:00	13:58	L
17:38	TS	2	00:00	19:38	S1
31:14	94	2	00:00	33:14	E
35:27	1	2	00:00	37:27	H
36:42	77	2	00:00	38:42	G1
40:00	10	2	00:00	42:00	I
52:31	94	2	00:00	52:44	E
58:13	2	2	00:00	60:00	B1
58:52	TS	5	00:00	60:00	B1
58:52	TS	20	00:00	60:00	O

TOTAL: 41 min